

# Eiljēs Releiwis

su nėkų nekaštūjancze Vriedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Tilžės Releiwis, kas pėtinyčią išdādama laštūja  
ant Vertainio Meto 50 Pen.

Apskelamintai vra nū bilo tolio Posto priimanti, arba  
ir pacozoj Drusorijoi

J. Revaländerio ben Sunaus  
Tilžėje, Aukštote Ulycz. 67 (hobe Str. 67).



Ap sakimai,  
Drusoriją Tilžės Releijo funkciami laštūja po 18 Pen.

Prišulymai 15 Pen.,

uz ložnā īmuleis Raftais īspausq Tilž.

Gromatos dēl Tilžės Releijo paties ikrāhomos vā  
dabar ī Slaisgirius nustūciamos.

Nro. 19.

Tilžėje, 9. Meijs.

1890.

Kas paslūtiname Czese Swiete  
mūsi dāwe.

Iz Wokietijs.

Berlyne, 27. Aprils. Giecorus  
dabar Darmstadtē uzstālako, kur valar  
ir Badū Didercikis bey Didercikēne,  
taip ir Hessū Landgrovēne bey Anhalto  
Erbyprinceſe kaip Englanto Karalēnes  
Sweezei atkeliawo. Karalene Viktoria  
prieme valar i Darmstadtē parmyku-  
juji Deputacionq pirmojo Gardū Dra-  
gunū Regimento, kursai pagal Englanto  
Karalēnes Wardq vārā wadinamas.  
Cas Deputacionas buvo nu Obersto  
von Kotce wedamas. Giecorus tus  
Bonus Karalēni pažystamus dare.

Valar Petū Laik Giecorene bey Karalēne  
draugiskā per Miestā ant Szpa-  
cierōs wažiawo, o Giecorus su Hessū  
Diderciku bey Erbdiderciku Parodē nu-  
ēme. Parode labay slowna pastojo,  
kad ir ne pagal Balnieriū Skaitlū, taq  
ale per Whrū ūaunuji Baſtrodymq bey  
per Arkliū puikuji Žmaježdējimq. Po  
Parodes Uzbaigōs jojo Giecorus, kursai  
Mandiero pirmojo Gardū Dragunū  
Regimento dēvējo, tarp Didercikio bey  
Erbdidercikio Przykalyj Joniū Kum-  
panijs i Miestā, pasweikintas nu su-  
stiejuji rylaujancuju Bulkū. Prie  
Lydetovū radosi ir Battenberlio Princas  
Endrikis engļiskoj Mandieroj. Szen-  
dien pirm Petū Giecorus podraug did-  
erciklaseis Namais Paloczius Baž-  
nyčioj Diewo Szlužmai pribuwo ir  
tada prusiskajā Basuntini aplanke.

Englanto Karalēne pribuwo kendien  
pirm Petū Diewo-Szlužmai Bažnytelej  
naujojo Paloczius. Kaip iz Wyzbadū  
pranešama tampa, Giecorene Auguste  
Viktoria Junhaujs Bradzioj ilgesni  
Czesq Mieste Gms deley sawo. Sweikatōs  
uzstālakys.

Apsilankymas Italijos Kara-  
lēnes Berlyne dabar Nedelej pirm Seč-

minūs sulaukamas tampa; vārā saloma,  
kad Karalēne Pawasario Parodiems

Berlyno bey Potsdamo Garnizundā  
pribusenti ir Parkeliawimq Italijos  
Karaluno czionay sulauksenti.

— Nesenej ta Zine prasiplatino,  
kad wiſos europeiskoses Jurū Maces  
nu Giecoraus Pakwietimus esanczios  
gawusios, Karo-Szepius ant Tribuvimo  
laikomamjam Jurū Manewerui atfusti.  
Vārā rokujama, kad 32 swetimu Karo-  
Szepiu pas Salq Alzen bey Flens-  
burkio Oste Laikē trijū wyrtausio Ma-  
nēverio Dienū sawo Inkaras iſmes.  
Wyrtausis Waislo-Gendrolstabo, Ka-  
walrijos Gendrolus Grows Waldersee,  
po Akimis wyrtausio Karo-Pono wiſus  
bidziusus Manewerius wes.

— 28. Aprils. Giecorus vārā valar  
Wakare iš Darmstadtē iſkeliawes. Szen-  
dien Petū Laik ant Žegorau 1 1/2  
Wiespats Giecorus i Eisenach parkeliawo  
ir tape ant Gelzeldvario nu Didercikio  
labay ūirdingay pasweikintas. Sus-  
cējuſos Kareiwiū Draugystes bey didi  
Zmoniū Bulkai Giecorui priežais rī-  
kawo. Lūjau po Parkeliawimo buvo  
geriausei Bagadai be esant i Warburkio  
Bili ūeliaujama. Po Parkeliawimo  
ant Warburkio tape Giecorus nu Er-  
cilenes Johann Albrecht nu Mecklen-  
burkio bey Warburkio Romandanto  
pasweikintas. Ant Žegorau 7 Wakare  
tape Czesnis ūelama, o ant Žegorau 10  
Giecorus ant Medziolkēs iſkeliawo.

— Giecorenei bey ciecoriskiem  
Princams vārā, taip „Sztethno Geitunga“  
pranešti žino, Sassenice ant Salōs  
Rügen trys poniski Butai samdyti  
Giecorene keta Sassenice Czese nu  
15. Junhaujs iki 1. Augusto užstālaktyti,

— Giecorene Friedrich kendien Petū  
Laikē ant Žegorau 1 dēlen Apsilankymo  
prie Ēstereikiū Giecorenēs i Wyzbadus  
parkeliawo ir ant Žegorau 3 ir

50 Miniutū vēl i Homburki atgal  
sugryzo.

— Pirm ilgoko Czeso Geitungos  
apie Susiwenčiawojimq Mastoliū bu-  
senciojo Giecoraus su wiena prusiskā  
Princeſe daug pranešti žinojo ir weik  
wienā grīķiskā, weik wienā dēnišķa  
Princeſe potam kaip jo Marti pažen-  
klinama buvo; galiausēy wiſos tos  
Zines nutilo. Dabar iš naujo apie  
seniaushjji Grossfirktē rašoma tampa,  
kad jis berods su wienā Princeſe iš  
Eiropōs Wakarū apšāzanti norejēs;  
mastolisktoji Synode ale prākiusi, kad  
ta Princeſe pirm Wencziawojimo grī-  
ķiskay-katalikiskajē Wierq priimti turenti,  
koltai Marczijs Namibkei neprileidez.

— 1. Meijs. Mieste Wifas tyka  
vārā; ant Ulyciū teip iſhweizd, kaip  
ikližiļ paprasta buvo. Fabrikej Pono  
Ludwig Loewe kūne wiſi Darbininkai  
prie Darbo randasi, tīkt loki 50 Dar-  
bininkū nu Darbo ūalin atstojē vārā;  
Rytmetiļi buvo berods mažas Bulkē  
Pateikaujancuju susiejes, kursai ale  
lengvēy per wienā Ŝutemoni iſſllai-  
dytas tape. Wienoj didzioj Siuwimo-  
Mazhnū Fabrikej wiſi Whrai dirb, tīkt  
5 nu Darbo atstojē vārā. Didis  
Skaitlus nu Darbo ūaeju řytmečio  
Laikē i Girē Grunewald bey ūitas  
Berlyno Aſtīkwapstymo Wetas pasidāwe;  
iš Berlyno Apygardēs niera ney jokios  
Zinijs apie Wakajaus Trīdinimq par-  
ējuſtos. Miestuse Mež, Wiesbaden,  
Münster Westpholuse, Straßburg Elzase  
bey Nürnberg Wistas dirb. Sztethne  
tīkt menkas Skaitlus nu Darbo ūita  
atstojēs.

— Giecorus kendien ankst i Miesto  
Eisenach i Weimar pasidāus, kur jis  
iki Wakaro ūiōs Dienōs pasiliks ir ant  
Žegorau 6 atgal i Berlyns ūelias.

— Giecoriskojā Familijsa po ūelii  
Dienū i naujhjji Paloczu pas Potsdam

pasidūs. Giecoraus Basilaikymas yra dabar labai žaunus.

— Iš Sztraburkio yra rašoma: Raip Giecorus 24. Aprili prie Sztraburkio gulenceses Priepustunges apžvalge, jis iš ten Depešę Kunigaikštui Bismarckui į Friedrichsrūh išsiunte.

— Giecorus letas Turkū Sultanui labai kaftanę Szioblę dovanoti. Ta Szioblę yra Berlyne dirbtai ir retai žlownas Kunstos Darbas. Ji tur Padidžių naujosės Infanterijos Sziobles.

— Padidžių Giecoraus Frydrickio Grubo-Paminiko jau pirmo ilgoko Gėjė i Italiją išsiustas tape, jeib tenay iš čyste balto Marmoro kalamas butu. Abrožių Kaltojis Encle yra pirm Trumpo ir Grubo-Paminikus pirmamjam ciecoriskam Vorui Pawydzjiuse gatawus padarės, prie Galvōs Galo Grubo-Paminikus stowęs Angelo Padidžių. Višti sie Pawyždei dabar teipjau į Carrara išsiusti tape, jeib iš Marmoro kalami butu.

— Apie Maskoliū Giecoru bej Petersburkyj weilei nusidūsenciuus Waldonū Apsilankymus wienai Hamburkiskai Geitungai kiteipo rašoma yra: Šzmet Maskoliū Giecorus į Miestą Kopenhagen, kaip jis keip paprates buvo, nekeliaus, bet paslūtiname Gėjėnu to kalbama buvo, kad jis Wasardos Laikė ant Pussalės Krim pasidūses. Ji Parkeliawimo Giecoraus Wiliumo į Paloczą Peterhof Maskoliū Giecorus tikt ant trumpo Walandos Atskrapymo delyk į finnlantiškases Jures teislaikus. Dabar yra Apsilankymas italieniškojo Karaluno sulaukamas, kurių žlownah bus priimamas ir kurio delyk prie ciecoriskojo Draro kelios Szwentes bus telamos. Šzitie Apsilankymai waldoniškū Personū, kaip ir Netvirtumas paciū Maskoliūs widūjū Basilaikymū yra per Ženklą ant tolesnio Pakajaus Patelimo išguldomas.

— Wiena angliskā Geitunga gavo patirti, kad Grows Herberts Bismarckis Beigye selancijojo Menesio Englantą aplankys, o Kunigaikštis sawo Sunui Wasardos Laikė rasi ir pasukyt sefis. Bismarckis paslūtinuse 25 Metuse menkay t'esas keliawes ir norys, kaip dabar sakoma, ant keliū Nedeliū į aukštūsius hotiškūsius Kalnynus pasidūti.

— „Vosfikajei Geitungai“ iš Miesto Belgrad yra rašoma, kad pagal Pranešimą tenay esancijojo grykiškojo Paflintinio Giecorēne Friedrich Widuryj Junyjaus Menesio per Salonichi į Aleno Miestą parkeliausenti, kuriame Gėjė grykiškoji Karalunėne linksmam Atstutimui priešais einanti.

— Deputiertui Drui. Windhorst esas Popiežius pagal Pranešimą swetimū fiuntama.

Geitungū teip wadinamaję Kristaus Žwaigdę nudalijęs. Tay yra aukščiausis katalikiškasis Garbės Ženklas, kuri ikisiol Kunigaikštis Bismarckis bej Giecoris Norfolk tiera gawusu.

— Raip Giecorus Wiliums praējuoso Wasaroj Norwēgiuse užsilaikė, jam nekurai Thorwald Beyer per Wadą aukštuse Kalnynuse drauge dūtas tape. Hofmaršalo Uredyste Berlyne dabar prie Reliauinkū Draugystės Mieste Bergen paklause, ar Wons Thorwald Beyer ir Šzmet Giecoru palydėti norys.

— 2. Meiji. Pagal ikisiol parėjusenes Žines iš didžiausiuu wokisklujū Darbininkū Wietū nera Beigye wakarykčioses Dienos, o ir Wakaro bej Nakties Laikė nej jols Pakajaus Trikinimas nusidawęs.

— Szpandawoj, 1. Meiji. Karališkoses fabrikos yra pilname Darbe. Darbininkams yra Sargybe pažadeta, jei ji Wakaro Laikė prieš Patelaujančiuus reikalinga pastotu.

### Iš Estereikū bej Ungaru.

Wyne, 1. Meiji. Kokie 30 000 Personū ant Darbininkū Susirinkimo susirinkę buvo, kurių geriausame Dawade atlitas tape. Darbininkai sutare, žolaniū ant Darbininkū Sargybės prasnyti ir Parizo Kongreso Sutarimams priartati.

— 2. Meiji. Ir praējuoso Naktijį teip sicion, kaip ir Mieste Budapest Wiskas pakajinga pasliko.

— Estereikū Giecorēne yra, kaip iš Vyžbadū pranešama tampa, užvakar. Petū Laikė po užbaigto Atskrapymo su Grecicikene Walerie atgal į Wyną parkeliawusi.

— Gakaro Fabrikėj Lundenburg delyk Algōs Padidinimo tarp tenay esanciuus Darbininkū Nedawadas atskliko. Kaip Algōs Padidinimas nebuvuo išvelijamas, Darbininkai į Krūvą sustojo ir norejo fabrikę su Gwoltu iūmti; prie to jie ale nu Szandariū atlailomi buvo. Dragunai Vulkus išsklaide, prie to keli lengvi Pažeidimai bej wiens Aplalimas nusidawę. Dabar węl pilnas Pakajus ponawoja.

### Iš Prancuzijos.

Parizje, 2. Meiji. Iš Loucoing pirm Petū parėjusios Žines tenay ponawojanciuus Basilaikymus per labay piktus paženkliną. 26 Fabrikese Darbininkai streikierūja. Iš Roubair 5000 Darbininkū į Loucoing parėjo ir wisame Mieste išsklaide, daugel Wietose yra Dawado-Trikinimai bej Gwoltes Prwyjimai nusidawę. Apšverimas prie daugel Fabrikū yra nuplēstas. Wyriausybes atkartotinay parėže, kad daugiaus Zalnieriū butu fiuntama.

— Šzio Rytmečcio Laikrašcei pagajingai Praežimą wakarykčioses Dienos tūmi išguldo, kad Waldzia bej Miesto Gywatiniukai išmointingay pafilege. Browincoj Minawojimo wertas Pakajaus Ardymas niekur nera nusidawęs. — Laikrašcei rašo, kad Gendrolus Boulanger weilei atgal pargrybęs.

— 3. Meiji. Basilaikymas Mieste Loucoing wis piltesnis pastoja; 20 000 Sztreikierūjanciuū trauke per Miestą ir wisokes Durhystes išprowyjo. Karalija išsklaide Susirinkus. Skaitlus Sztreikierūjanciuū Mieste Loucoing bej Apygardėj yra ant 50 000 sprendziamas. Zalnieriū Skaitlus, ant Wakalo atsiustasis, yra padidintas. Dwivedint Myrū tape į Kalejimą išdinti.

Roubaix, 2. Meiji. Skaitlus Sztreikierūjanciuū yra dabar ant 30 000 Personū parėjes. Kadangi Darbininkai tuleropaj trikinami buvo, węl prie Darbo stotis, tay todėl mislyjama, kad Anarkistai (Smarkauninkai) czionay į Tarpa bus išlikę ir todėl prisibijama yra, kad wisotinas Darbo Atmetimas nusidūs. Wyriausybes Zalnieriū Atstuntimo prajo.

### Iš Maskoliūs.

Petersburkyj, 24. Aprili. Vaieskojimas prieš Petro-Powilo-Pestungoj apkaltą laikomaji Marynės Kapteinis Schmidt yra toliaus wedamas; dabar dar ir kelios kitos Personos, kuriuos Išdawimo Dalyke Darbo turėjo, į Kalejimą parėjo; tarptuji randasi ir Osichrai. Ne Pati apkaltojo Schmidt, bet nekuri Moteriskie Markowitš bandė, wienq Rastininkų Gendrolstabo Raštynycio (ne Marqnes Ministerijoj) ant Išdawimo pakusinti, kurių ant to ir paklusio. Popirma buvo Markowitš, anos Moteriskės Wirs, tweramas, kurių tūjau Schmidtą kaip sawo Pagalbininką ir Pawelytoji išdawę. Schmidt Gyvenime tape Gromatos surastos, iš kurių Wardai tū Swetimui surasti tape, kuriems Kortos bej Raštai apie Kronstadtą Priepustunges pažadeti buvo. Schmidt yra apsiwedęs ir tur tris Rudikius. Schmidt Pati iš Pradžios ir į Kalejimą išodinta buvo, paskaus ji ale paleista tape. Birma Schmidtė wienq Karo-Szepi komandieravo. Markowitš bej jo Pati dar wis Kalejime randasi. Ta Žine, kad Schmidtės jau nusudytas ir kad jis pagal Atstudijimą nušaunamas busęs, kaip kad rodos dar niera ištikima.

— Maskoliškoi Negierunga yra serbiškajei Waldzai į Miestą Belgrad Žine dawusi, kad ant ypatisko Maskoliū Giecoraus Padawadyjimo Serbije nu Maskoliū didis Šzmotas Ginklū dūdamas busęs, butent šale 60 000 teip

padinamujū Verdan-Giwierū ir 5 Va-  
rijos Kruppo Šaniūlū. Dėley fitos  
kriegasties pasidūs sekanczioj Nedelej  
Bukas serbiškū Balnieriū po Wedimu  
übersto Drežlowitħ ant Ginklū Atsi-  
mimo ī Petersburki.

— 26. Aprili. Skaitytojei atsimys  
dar Žiniōs apie anq draseje Moteriskę,  
kuri Maskoliū Giecorui powisam at-  
miray wienoj Gromatoj trudniſius  
maskolikliſius Pasilaikymus iſgulde ir  
to ant Pakorawojimo trauktama  
dwuo. Laikrazei dabar sutara, kad  
Maria Zebrikowa — tay yra Wardas  
wienos Moteriskę — ant dwiejū Metū  
Guberniją Wologda iſwarhta esanti.  
Giecorus norejės fitq Nusudujimą pa-  
langwinti, wienok Ministeris widūjū  
Dalykū bey Justytēs Ministeris tōs  
Dumōs buvusi, kad Korawonės Pa-  
langwinimas n'esa prideringas, kadangi  
sawo „atwiraje“ Gromatą, kuri  
metimo Žemėj esanti drukawota, slaptais  
releis be jokio Peržiurejimo ī Masko-  
ju iſmuguliuwusti ir tūmi Zokanq  
veržengusti, koltai n'esa galima, be Pa-  
korawojimo palikti, kadangi keip ir fiti  
nagal jds Paweikslq daryti galētu.  
Tay tilk wiens tas Dalyk̄s ant Ap-  
altinimo tebuwes; nēs jey ji anq  
Gromatą wienat Giecorui tebutu rasiuſi  
nuſtuntuſi, tay jis nu Korawonės

powisam walna butu pasiliukſi. (Gie-  
corus ale tada jds Gromatą wargu  
butu gawes).

### Szwiesiausios Žines.

Berlyn e, 6. Meijs. Giecorus  
Giecorystes Saimq su teip wadinamaje  
Tronōs Kalba atwēre ir pasweikino  
Saimq, kurſai swarbius Darbius atlitti  
tureſes, vpaczej Išbudawojimq Darbi-  
ninkū Sarghbēs bey wienq Užmanymq  
delyj Balnieriystes Dalykū; rytinioj  
Afritoj esq galima ant Pakajaus Attai-  
symo lukturauti, apsahta tape galiausey  
ir Užmanymas delyj Algū Padidinimo  
wienos Dalies Giecorystes Uredininkū.

Karaliauczuje, 5. Meijs. Dabar  
ta Žine Patikrinamq randa, kad cie-  
coriskafis Pors prie sawo Apsilanckymo  
Karaliauczuje ir treciąje Dieną, butent  
16. Meijs, pasiliukſes ir po Vētū ant  
Begoraus 4 atgal ī Berlynq sugrybęs.

### Turgaus Prekes Karaliauczuje

7. Meijs.

už 100 Sworis Žynto 2 Ml. 70 Pen. iſi  
3 Ml. 50 Pen., Žyndai 3 Ml. 33 Pen. iſi 3 Ml.  
58 Pen., Kwieciū 8 Ml. 80 Pen. iſi 9 Ml. 80 Pen.,  
Augiu 7 Ml. 50 Pen. iſi 8 Ml. 20 Pen., didžiuju  
Diegiū 7 Ml. 50 Pen. iſi 7 Ml. 90 Pen., mažiuju  
Diegiū 7 Ml. — Pen. iſi 7 Ml. 50 Pen., Aužiū  
8 Mrl. — Pen. iſi 8 Mrl. 50 Pen., rainū Birnū  
9 Mrl. 20 Pen. iſi 10 Mrl. — Pen., baltū Birnū  
8 Ml. 30 Pen. iſi 9 Ml. 30 Pen., už naujaji Žy-  
veli Ropuziū 1 Ml. 50 Pen. iſi 2 Ml. 50 Pen.,  
už Swarq Jautiens 50 iſi 70 Pen., Kaulendis 55 iſi  
80 Pen., Auwendis 45 iſi 70 Pen., Beržendis 40 iſi

70 Pen., Swiesto 1 Ml. — Pen. iſi 1 Ml. 30 Pen.  
už 15 Kianhus — Ml. 60 Pen. iſi — Ml. 70 Pen.

### Turgaus Preke

nu 3. Meijs 1890.

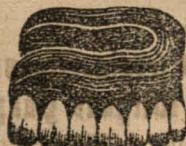
	Tilžėje		Klaipedoje	
	M	g	M	g
Kweczei	925	950	760	8
Rugei	780	8	6	650
Mežei	7	720	450	5
Avižos	50	810	350	4
Zirnei, balt.	850	950	8	850
rain.	850	950	850	9
Rovutes	150	190	1	120
Kiaulhei ant Kapas	250	—	2	—
Swiektas	—	90	90	110
Kiauliena	—	70	55	65
Jautiena, geriausoji	—	70	60	75
Beržiena	—	60	40	60
Auwendis	—	60	40	50
Szienis	260	3	160	250
Szaudai	—	—	180	2
Szaudai už Kapq.	30	36	—	—
Sémenei už nauj. Žyep.	10	11	—	—
Timotai už Centneri	19	21	—	—
Kruštėne, prasta	—	34	—	—
Avižu Krupai / Swarq	—	44	—	—
Pinai už Centneri	—	—	24	—
Malka, minksta	—	—	46	48
Malka, lieta	—	—	48	50

### Turgaus Prekes Karaliauczuje

nu 12. iſi 18. Meijs 1890.

13. Meijs ant Žieg. 10:	Robliktliuje (Karciamoj), Ober-	
	firšterijes Kraichbruch.	
13. . . . .	10: Eiedemeiten, Oberfiršterijes Wilhelmsbruch.	
14. . . . .	10: Nikolaitiuse (Deutsches Haus), Oberfiršterijes Nikolaien.	
14. . . . .	10: Lazdeniue prie Meyer, Oberfiršterijes Ushballen.	
14. . . . .	10: Nassawuse prie Chlert, Oberfiršterijes Nassawen.	
16. . . . .	10: Lasdiniehlen (Karciamoj) Oberfiršterijes Wehkallen.	

## Apſakymai.



Dantu Darbamiete  
nu M. Karpes.

Kunſtglas Dantis, Plombie-  
wimus Dantu Pertaisymus.  
Tilžėje,  
Kazernos Ulycjoj Nr. 23.  
Repasturencius  
nu af ſasdien, iſi Nedeldie-  
ne, nu Žegoriaus 8 iſi 9  
otmetji.



## Benno Mey,

Dantu Liekorius,  
Tilžėje, Goldschmiedeſtraße 9,  
ant Kampo Wasserstraße.  
Kunſtſku Dantu nu 3 Ml.,  
Priphlymu jau nu 2 Ml.  
Kas pagedo 3 Sundūse pa-  
taisoma.

Katrūn Šiluzmos kungos  
gaunamos prie  
Neyländerio bey Sunans.

Labay puikius  
**Drabuziu Ceikius,**

gerus Mudai pritinkanczius  
Buckskingius, naujus Cei-  
kius Žiuponiū Menteliems  
bey Žaketas, gražius  
plauti galimus Kartunus,  
Perkalus, Satin i. t. t.,  
Saulės-Szirmus bey Ly-  
taus-Szirmus, labay puikes  
naujas Skepetas  
prisulo

**M. Žakowik,**

Tilžėje,  
Vokiečiai Ulycjoj Nr. 14.  
Wienis jauns Wrys, kurſai  
ant Kupečyfis iſsimokinti nor,  
randa prie manes Wietq kaip  
Mokintinis.

**L. Meyer, Reiden u. St. Ludwig**

Eisass  
verendet franko gegen Nachnahme ge-  
reinigte Bettfedern  
pr. 1/2 Kil. 60 & u.  
80, & ferner dampf-  
gereinigt, ärztlich  
empfohlen à 1 M.  
Für kleine Deck-  
betten à M. 1.50, 2-  
2.50 u. 3.— Prima  
Daunen à M. 3.—  
5.— 6.— u. 7.—  
Rosshaare à M. 1.20,  
2.— und 2.50. Ma-  
tratzwolle à M.  
1.— und 1.50.

Wiederverkäufer Rabatt!

**Plowimo- bey  
Blekiamimo-Dalykus:**

žales Žiepes (Moilq) Nr. I  
bey II, Elain-Žiepes, Taulū,  
Borakso, Sztehneriū na-  
mines Žiepes (Moilq), Klork-  
alki, Szterkius, Melinumq,  
Baltinimo-Notrumq 2 Paku  
už 10 Pf., Spindējimo-  
Szterkius 3 Pakus už 45 Pf.  
(10 Pakus už 1 Marki  
25 Pf.

prisulo

**August Midinn,**  
Tilžėje.

**Skalbinui  
ir Baltinimui.**  
Geriausio Taulū kerumulio,  
stipriausio Klorkalkio, Na-  
trumo, Taulū Muilo, na-  
minio Muilo, Rysū Krak-  
meliū, dwilinkū Krakmeliū,  
žibanciū Krakmeliū, ir ge-  
riausios Skalbinimo Mely-  
nės,  
prisulau už pigiausias Prekias  
**Carl Pieck,**

Tilžėje,  
Vokiečiai Ulycjoj Nr. 23.

**Parvu.**

Parmawimui Žyliū, Vilniū, Med-  
wilniū ir Gija su Wartojimo  
Pamokinimu.

**Moliawotoju ir  
Murininku Parvu,**  
Moliawimui Namai ir Gaspa-  
dorystes Troba,  
geriausio angliško Brau-  
raudonio, Firniſo, alejinto  
Alejaus, Serpentyno Alejaus,  
Laku ir Mokalū wisolio  
Skrylicus.

**Alleju Parvu**  
Apmoliaojoimui Duria, Langā,  
Wejma ir Šlakā  
prisulo pigey ir geray

**Carl Pieck,**

Tilžėje,  
Vokiečiai Ulycjoj Nr. 23.

Zales (Žiepes Moilq),  
Notrumq,  
Klorkalki,  
Rysū Sterkius,  
Spindējimo-Szterkius  
prisulo pigey

**Carl Weede,**  
Tilžėje, Aufstojoj Ulycjoj Nr. 93.

Sudiskas

# Išpardawojimas

Walterio Krieg'io Konkurso Čaworn Logario,  
Tilžėje, Woliszkoje Ulycjoje Nr. 6,  
trunka tikt dar felias Dienas.

Per visay ypatiškay prekingus pristulomi:

**Vilai, Buckskingei ir Drabuziu Nudeklai.**

Audziamu Vilni didziame Išsiskyrime,

tarp to Blisgejimo ir Vilnū Vilnū ant Prekių nu 1,60 už Svarą.

Szoddiniu ir audziamu Medwilniu

už Takso Prekias.



Bybeles,  
Testamentus,  
Giesmin - Knugas

(wolisklas ben lietuviškas)  
misofiuje Irishimuse

pristulo

Popierius - Knycyste

**M. Beister,**

Tilžėje.

Wolicez. Ulyc. Nr. 50.

Lielarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche Magentropfen,  
gelba tūjan prie Widuriū Re-  
galiai bey Krampio, Wymo,  
Galvōs Slandējimo, Vilwo-  
Slandējimo, Widuriū Rukštumo  
ir pilto Atsidusējimo, Apšvai-  
gimo bey Kraijo Pagedimo.  
Prieb funkta Widuriawimq hra-  
ji labay gera Priprova, kuri  
greitay ir be Slandējimo leng-  
vins Widurius padaro, o ir  
Norq Walgymo padidina.  
Gaunama Tilžėje Aptekoje,  
wyriausia Wieta H. Wächter'io  
jilioje Aptekoje, Plečkoje po  
50 Pf. ir 80 Pf.



Dro. Fernest'o  
Gybasties Essencas.

Whriansia Pardawimo Wieta: G. Lüd  
Mieste Golberg.

Tikra  
Pagalba

Widuriū Krampi, Widuriū Slandējimo, Glemes, Walgio-  
Renorejimo, Wemimq, pagedusius Widurius, Suslimimq,  
Galvōs Slandējimo, Idos Neczymumq, Mehlsruhe, Trau-  
timq i. t. t. Ney joli Pasleptiniu Priprova, kadangi ant  
Plečkös užrahyta stow, kas joje randasi.

Per ilgas Metus iwestas; Tukstanzei Attestu bey Prisipa-  
jinimū atludyja gerq Maczijimq.

Wienat tikras su viršun matomaje Sargubės  
Marke! Preke už Plečka 50 Pf., 1 Mk. bey

1 Mk. 50 Pf.  
Gaunamas Tilžėje prie Aptekoje Vöhmer, Heinrich S-  
waldēj (Gastūje), Kaukenuse, Rusnėje bey Mela-  
kiuse Aptekoje.

Nachweisungen

zu den

Bau - Unfall - Anzeige

sind zu haben in der

Reyländer'schen Buchdruckerei

Plytas,  
Stogo Cerpjas (Dakpanes)  
Stogo Wirhans Dakpanes  
ant Išsuntimo Pawasario Če-  
frankierutay nu Krantsis Juris  
Nemuno, Gilijs, Rusnas  
Jęges-Ups pristulo ant gretos  
Prisuntimo ir pigios Prekes.

**Ernst Schwanner**

Tilžėje, Wolicez. Ulyc. Nr. 6

Lielarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche

**Heilſalbe**

atima Karhli bey Slandējimo  
wišoms Nonoms bey Slandējimo  
liems ir prawaro tolesni Po-  
piskinimq, istrauka wiſus Pul-  
be Pjowimo, išgydo trumpas  
Čeče kielvieną Nonq, taip anto-  
piltus Pirktus, wiſofius ir pa-  
nuſius Slandulius, taip anto-  
prie Koſu, nukalnus Sanarin  
piltą Kratinę. Prie Kal-  
Sladējimo, Durimo bey Po-  
garobs Durimo, Spandimo, Po-  
himo si tanq Palengvin  
dūda.

Gaunama Tilžėje Aptekoje  
wyriausia Wieta H. Wächter  
jilioje Aptekoje, Dzelišepe 50



Hamburg-Amerikoniszka

Paku-Nugabenimo-Akciju-Draugyste  
Express.

bei Pustdampsziepiu Begimas

nu Hamburkio iki New-Yorko

prie Southampton pribegama.

Begimas per Swietjures patenka

kokes 7 Dienas.

Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su

Pusto-Dampsziepimis gali keliauti tarp

Havre-Newyork.

Stettin-Newyork.

Hamburg-Baltimore.

Hamburg-Mexico.

Kelieivjei, kurie Maskolijo gime, tur kreiptis pas J. Bouvain,  
Eydtkunus bei J. Abelmann, Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawe-  
lyjimu nu Waldžios.

[Nr. 557.]

# Pridetka prie № 19 „Tilzes Keleimojo.“

Siljēje, 9. Meiji 1890.

## Is Lietuvos bey abieju Prusu Prowinciu.

Tilžėje, 2. Meissi. Wiena Darbininko  
Pati, kuri Kartą prie dabar i Karaliauczn  
Istraukuoso Pono Justycroto B. buvo slu-  
žiusti, parėjo 1. Meissi prie vienės aukštay  
stowenclo Personos ir sale, kad anq Pona  
ant Gelzfeldwario sulaukti eliu, sis jet jo  
Parkelatving per Depežę egs apsaikę; sei  
paczi nepritink ant Priemimo nuelti, o be  
Priemimo juk tas Pons negalys pasilikti.  
Jau Nakti pirm to ji dėlej fito Apslankymo  
Ulycziq slawusi. Maldū Dienoj ji Vajnczioj  
nu Kozelnycziq astosantyj Kunigq su ne-  
permanomais Zodzeis ilalbinusi. Ta Įmona  
jau pirm felia Metu Kartą Umuse sullydusi  
buvo, weljama, kad jds Paslaikymas wēl  
pasigerintu.

-- 3. Meiji. Pons Wykłups Höfchein  
nu musu Zemienińska Bażnycijs, kursai per  
30 Metr Bażnycijs Uręde ir per 14 Metr  
szczegion Kunigu bez Wykłupu yra buwes, su  
1. Julyju s. M. i Atilfies Stonq istos.  
Uiljaz Wykłupo Urędo-Dalyfai bus isz Pra-  
dzids nu Kunigo prie Miesto Bażnycijs,  
Pono Künstlerio, atlektami.

— Akmeniū Statytojis Jurgis Geruliss  
bey Murininku D. Babiau ir M. Kurmyš  
iš Šatulbeisia buvo 11. Februaryju s. M.  
tris Šiuolokus, kurie ant Tilžės Maluno  
Ejero per plonaji Ledu buvo ilusę, su didžiu  
Akylymu nu Skendimo išgelbėje. Gyvasties  
Išgelbėtojiems yra nu karališkoes Negierungės  
Gumbinės ložnam 10 Markis Atlyginimo  
nudalpta.

— Wiens jauns Walkuns pawoge ant  
Juwid Turgaus 3. f. Mēn. wienai Moteriskei  
ī Delmons 42 Markiu. Wagyste tape dar  
tikru Ēžesu ībreišta ir Wagis suimtas bey  
Subzlati priwestas.

— Pirm felia Dienst atrado Gaspadorus R. iš Kalkapių vienq auksinq Nink. Widuje pra Statytines A. B. K. bei Meto Vizma: „24. Septemperi 1815, o ant Viršaus Statytines O. L. B. ibrėžtos. Tas, kuriam tas Ninkis priskluso, gal ji siczion ant Policijos išsprassty.

Katycziuse, 2. Meiji. Wasar weiskej po Peita, netoly nu siccione gulencziuse Mediskemiuse Ugnis ißsiféle, kuri didzlam Wéjui beputant teip greltay ißsipléte, kad trumpami Čeže Trobos triju Gaspadoris, butent Po singlo, Szepoko bey Bemkio Liepsnose stowéjo. Galiausey dar ir Skune Gaspadorius Salarino užsidege ir iß wiso 8 Trobos iki Pamato nudege. Didzlausg Ißladz bus Po singys gawęs, kabangi 3 Karwes, 2 Arkliū, 1 Klaule ir 7 Barselei drauge sudege. Nokiu Budu ta Ugnis buwo atstradusi, dar niera

Szilokarcziamoj, 2. Meiji. Gaspar-  
dorau Sunui Kristupui Pagalui Jonacziuse  
yra už su Drasumu ir Alyknu išsprawytaje  
Išgelbėjimą Mandorlaus Dovydо Volaciečio  
iš Szilmeikių nu Skendimo per Vong Regie-  
rungos Prezidento atimis ir Muzikimo Sutato.

Sképiuse, 26. Aprili. Szendien, ant  
Zegoraus 12. Pëta Laife, netoly nu sieglo  
gulenziamie kieme Neusorge prie Gasparoaus  
Szapalo wename Staldyj Ugnis issiklē ir  
teip greitai lësinsête, kad 10 Minutu Laife

wisos Trobos Liepsnose stowējo. Kadangi  
gretay daug Žmonių ant Pagalbės susibėgo,  
tai iš wiso ir dar daug išgelbėjama galėjo  
buti; 1 Urklyš, 2 Galviju ir wisos Kiaulės  
bėh Aukys ale Liepsnose nužuwo. Ant Be-  
goraus  $1\frac{1}{2}$  iš Kaukend walnoji Gesintojū  
Draugyste parėjo; Ugnis tūkart ale iš Dalies  
jau per susibegusius Kaimynus išgesinta  
buvo. Iš koliōs Priežastikė Ugnis buvo  
pasidariusi, dar nera žinoma.

Uzrūtys, 26. Aprilis. Wargonai naujės Szatai Bajnyciųs yra su visais naujausiais Pagerinišmais Wargona Budavosimo itatytu ir jie dabar visugertausi ir gražiausi Wargonai visojo Provincijos esanties. Wargonai tur 2736 Valsus ir 43 Registerius. Prie Bajnyciųs Išwentinimo Wargona Skambėjimas ne wienat per maciuſus, bet ir per lengviſus Valsus bidi Rusidwyhj mą išprowyjo. Nu Peno Terlezki budawotieji Wargonai yra 18000 Markiai kaštawę; Ro-ryciųs Bėgorus fakčia 3000 Markiai.

Piltainēj, 27. Aprīli. Kieme S. viens  
Biežiā Aulas jau pirm 8 Dienā vienq  
Wainiskā kāne iši Puses pripildēs buvo. Tāz  
vara toks rets Atstiklīmas, kuršai ir seniausie  
sīems Vītininsksamās dar nebūs nusidawēs; nēs  
pirm Waisiaus Medziū Žydejīmo Vītīs te  
liubja Sywū ant Wasko Taisymo rinkti. —  
Dēley ver Mierg didzio Lytaus prāfjuoso  
Nedēldienēj tuleropose Wietoſe Kreize Ļwanat  
nusidawē buvo. Dar videsnī tie Ļwanat ale  
Masłolijoj, kur Szēsupe prāfbeda, buvo;  
nēs tēnāj iš Daliēs ir Gires po Wandenimi  
parējo, teip kad daug vītāsytā Budawonēs  
Medziū Salinupplauke, kurie pastrowuj i musti  
Puse parējo ir eģionaj nu daugel Gaspaborist  
suzvejojami buvo, koftai ale menkay tēpassekse,  
nēs Sriowē Medzius labay greitaj su sawimī  
plēše.

Darkemhj, 25. Aprili. Wakar po Peit  
tape pas Uzpenus Angerapēs Upēj wiens  
116 Swart sunkt ir 6 Peita 10 Colia ilga  
Store nu Gaspadoraus Hartkops sugauta.  
Su Pagalba dar kīta trija Personā tape ta  
didgiosi Juvis ant Selluwēs su Szakimis  
nuburta.

— 26. Aprili. Kaip Vėgūnas atvirapj  
jehlomasis Musketers Hermann Techner nu  
6. Rumpantsjös 59. Infanterijos Regimento  
tape kaip Laronas iš Angerapės ištrauktas;  
nakar Wakare išs tylomis palaidotas tape.  
Kaip dabar sakoma, naujoji Infanterijos  
Kazerna ne pas Sudvaleriu Wartus, bet  
Gelzfeldvario Arčybėje busentl budawojama.  
Pas pirma minėtūsius Wartus ghyven Lepiks  
ir apie tojo Trobas Wasaroj neprideringam  
Wėjui pucjant bjauri Smarve wifq Drq  
papildo. Priegtam tėnay ir dėl to Budomo-  
jimų Sunkenheba pasidare fadenoj niefum

jimui Sunkenybes pasidare, kadangi netaur  
pritenkaucis Gérimo-Wandens nebuvo ran-  
dama. Je heip su Wandens Pasilaikymais  
musu Mieste trudnay išsweizd, nes Miescionys  
tikt iš keliu Szulinių Wandens legal gauti,  
kurie visucijës nu ja Apturëtojų gal buti  
uzdaromi. Pagal liekortikus Vajëskojimus  
ale ir nu fita keli Szulinei tokį sutersta  
Wandeni tur, kad tojo Wartojimas aut Gé-  
rimo Sveikatai labay iškadingas yra. At-  
virieji Miesto Szulinei tankęs ney jokio, o  
kein tikt labay mensav Wandens tedisda.

Marggrabowa, 27. Aprili. Prie pastutinioses Perfunkyjds, kuri wienoj Nalhyje per Suwalli bey tojo Aphyarde traufe, išoko wiens Zaibs i Avišt Staldi Dwars Kunz ir ji uždege. Avininko Berns, kuris Stalbyje gulėjo, dare tiek, kiek jam galima buvo; jis ale Gywolius iš Karhecio nebgalėjo laukų išgauti; toki 4000 Avišt točių Liepsnosė sawo Smerti rado. Staldis podraug su sistomis Gaspadorystes Trobomis abelnay nudege. — Praejuoso Nedēlės tarp Sawallii bey Raiki tilkas Debesia Plyšimas nusidavė. Taš Kampas, kuris nu hito Twano troptytas tape, labay išgastingas išwelzd. Jau ir heip gana prastieji Kelei dabar iškulti pastrodo ir skersyj Wandens Daugybe Grabes yra išplėšusi, kurios tokios didžios kaip Karnoles yra. Daubos stow powišam po Wandeniui ir Tiltai ant Upiū bey Upelis yra salinapleštai. Pasidariuojasi Žykladž yra labay didi. — Mokslutinome Žyklės sienian tulenan-

— pastutiname Čeje pocijōn tuleroti  
Negiliusei atsitiko. Wiens Balnierių prie  
Turnawimo su Galva tarp nepalaimingay ant  
žemės nupūle, kad jis 5 Dienas be Nufima-  
nymo gulėjo. Vojnasuse wiens Berns ant  
Dirwds be ekėdams po Ečėciomis patėjo,  
prie ko jam Ečėcios Pilwa praplešė.

Kar alta u cjuje, 24. Aprili. Wiens  
majas astūnū Meta sens Waiskeliis tape  
wakar Nyimecio Laike supancziotas ir suristas  
nu jo Draugšuiloksi i Szulę wedamas. Kaič  
žmones nusidžywydami flause, dėl solidos  
Priejasties toktai nusidūdą, gavo sie patetis,  
kad tas Valkins tris Nedēles ilgą aplinku  
walkiojes, jels i Szulę neprivalytu etti ir  
kad galiausey, kaič jis wėl suristas buvo, iš  
jo Gimdytojei suristą kitiems Szullokams ant  
Nuwedimo i Szulę padarę. Prie Namon-  
ėjimo iš Szulės buvo tas Valkins teipau  
supancziotą, jels negaleitu haliupabegti. Nasi  
bėdniesiemis Gimdytojems dar pasiseks, iš to  
jaunojo Valkuno dawadnu žmogu padaryti.

— 28. Aprilis. Su pirmoju Kuryrtrušiu

þlyt Pons Oberburgemistras Selke iš Verlynos  
biezion atgalpargrýjø, taip jis delyk wilek  
sulaukamojo Ciecoraus Apšilankymo Karaliau-  
cjuje su wyraustu Hofmarskalo Urėdininku  
Verlyne buvo pasikalbëjës. Taip kio Miesto  
Cetinugos rafø, yra Ponui Oberburgemistrut  
Požadëjimas dûtas, kad Ciecoraus bëz Cie-  
corënes Apšilankymas twirtai 14. Meiji nu-  
siðës. Pagal iſhioliklusių Padawadyjimų  
ciecoriskasis Voras ant Zegorauš 7 Rytmetij  
biezion ant rytinio Gelzfeldwario varwyls iš-  
jau 15. Meiji Karaliauczu wël prastos. Sjig-  
antraj (Szeftini) Dienq ciecoriskasis Voras  
Vilius Bajnyczios Diewo. Szlužmę aplankys,   
heip tolesnius Weikalus Hofmarskolo Ur-  
dyste dar negalëjusi pasalyti, kadangi Ciecorut  
tursai iſkiol dar nera i Verlyną sugryjës,  
popirma Pranësimas turys buti laikomas.

— 29. Aprili. Šzius žodžius beraštant  
per Karaliaučiaus Miesto Kanikulų Grūžinės  
slambo; viši musi Balnierių kune Drugio  
Sujudimė randasi. Wakar viša Garnizuna  
paaukta tape ir gretay ant teip vadynamosios  
Ercilio Dvirodė susirinko; dabar neperstotinay  
Bandymai ir Marshieravimai yra laikomi;  
ilgi Artillerijos Trukel Kartais telp labay  
Ulyčias papildo, tad tēnay nebiera galima  
toliaus eiti. teip sioje Balnierių kaly ir Ūsi

chrait yra labay nusislylije; Naštinhčiose yra be Galo daug dirbama. Kaip dabar išvirkay žinoma pastojo, kad musė ciecoriškasis Voras 14. bei 15. Meiji Karaliavcjuje apsilankys, musė Garnizuna su wisa Syla ant to prisigataryja, kad ji auksčiausiam Karo Ponui vadlnant tūjau ant Wiedis sekti galėtu.

Ne idenburg, 29. Aprili. Karališkasis Gires Urėdininkas Kersten iš Neu-Borowen, kurasi sawo Urėbą su didžę Wiernybe ir Aky-lumu liubėjo pilnawoti, rodos Kersto Darbui i Apierq bus pūlęs. Pagal iškilimkases Gines buvo Pons Kersten pirm kelių Dienų ant Patruljės pasidavės, nu kurių jis nebėgryžo. Jo senasis Szū, kurasi ji palydėjo, rodos vienatasis Liudeniukis mislytinės Piktadėjystės buvęs; jis viens parėjo kruvinis Namon. Tūjau buvo jėkoma, o galiauseny ir iš tikro prie Krapto pas Gire pristrubėjus janciujį Marią Žymei didžių Rovos nūmanomi buvo. Dėja mislyjama, kad Apgaištinais pirm nusmaugti ir tada i Mares imestas bus tapęs. Kadangi Mares gilius yra ir daug Mulwes tur, tāk ikišiol dar ne-pasiuke Lawoną surasti. Jėklojamiesiems Piktadėjistems Wyriausybe jau ant kulinis esanti.

Jis Elbingo Kreis, 29. Aprili. Nors telp wadinamoses Šeildos Warnos per Supustytimą Pelia, Kirmelis, Šlekti, Strasgast ir Meljo-Wambolis per naudingus Paulsczus išpažystomas yra, tākumis tikt Patyrimas mokina, kad eže, kur jos didesniame Skaitlaje užsikacco, Laukininkui ta Iškada, kurę jos padaro, daug didesne yra nesaip Rauda. Daugel Metų turėjo didžių Pulkas Šeildos Warnos pas Kiemą Maibaum sawo Buvi ir Czēso Beghyje buvo jos vienos Gires Kampe po Medžiū Šakomis nesustaitomus Lizardus sukrumus. Tėnak jos Laukininkams ištra Sloga pastojo. tame Czēso, kuriamo su Warnuciu Augimu ir jā Eslumas pasididino, senoses Warnos ney jaunuja Vištynčiai, ney Ančiai nečėdėjo, ir tankei liubėjo nusidūti, kad ir Įmogui arti bestowent jos nu jū Plėšimo nedawęs atsilaikyti. Pjutis Czēso buvo prie Krapto kojnos Javu Dirwos tuščios Warpos randamos, koka nu Šeildos Warnos atstėjo. Tikt kaip Medzei teip wadname Warnu Užkampyj nukirsti buvo, ir sie nekenamieji Paulsczai atsitraukė. Kaip jie sawo Lizardus neb'rado, trausė jie i Vajnyciemis Trunz ir tėnak Darzo-Girej Gašpadorius Dobričinski aštūnū Dienų Laiske kokių 100 Lizardus pabudavojo. Per nepakelamaji Nekawing, kuri Warnos Olenoj bey Naktyj palelė, jos ne tiktai Kiemo Gyvatiniukus tridino, bet ir prie Palaidojimų bey paczioj Vajnycios Klapatus padare. Su Šuweis jos nebuvo prawaromos. Kaip Dobričinski 8 Markius už Warnu Prawarhymą siule, viens Wyrs jam wiſus Warnu Lizardus žemyn numete. Su didžiu Transknu nutrauke jos dabar wēl i Maibaum ir tėnak wienam Gašpadorui iš Dirwos septynis Šepelius Miežiai išlaikė, teip kad jis priverstas buvo, dar antroju Kartu sėti. Kaip potam Persefinės su didžiu Stropumu waromas duwo, tie ne-kwestieji Sweczel i litus Kiemus ištrauke.

### Berlynas Prekių-Deveše.

Rublis Popleriaus - Viningė 29. Aprili.  
100 Abl. . . . . 225 Mt. 90 Pf.

Mano knygų-Drukawoneje yra sekanczios knygos drukawojamos ir gaunamos:

### Lietuvos išklos Kalboje:

**Kasdieniklos Rankų-Knygos** geroje ir piltose Dienose Euroje yra: Paraginimai, Maldos ir Giesmės 1. Sventieji, 2. Smūtiniems, 3. Vigonims, 4. Mirštantiems Kaip ir „Kalbėsi, Dušaujimai ir Maldeles, Mirštantiems paštaityt. Podraug Apduomojimai ir Maldos ant Szvenčetu. Su Káro, Brangubės, Máro- ir Pakájaus Maldos, ir su kasdieniškoms Maldų-Knygelemis. Paklinskiniu - Atgaiwinimo Maldoms ir Giesmėmis Nežemoms, Pagindancioms, Siehauninkėmis ir Newaisiengoms. Nú Jono Pridriko Szarkio.

**Dr. Martino Luterans mažasis Katgidas,** trumpay išguldytas. Iš wokiklos Kalbos lietuviškay perstatytas per C. W. O. Glogau, Vilžes Wyklupę.

**Nashumas vieno kelaniencio Žydo.** Iš Se nowes Czēse, Mete 33 po Užgimimo Jezaus Kristaus Dekimtas Šuškalbejimas apie Pirmparagawimą amžinąs Gyvatōs.

**Erhezu du.** Paweikslas pagal Diewo Žodi wisiemis. Kristijoniemis ant nobažno Apduomojimo. Iš wokiklos Kalbos pervertitas nu Jurgio Mežkatzo.

**Naujas pagerintas Mokslas Punktus daryti,** kuriai nu daug Įmonių Swete čancziusū garbinamis yra. Prekia 10 Peningių.

**Pamokinimas apie Malda.** Iš wokiklos Kalbos i lietuviškajai perstatytas per R. Neiž, Kunig.

**Nusidawimas Kentejimo ir Mirimo musū Pono ir Išganytojo Jezaus Kristaus pagal Ewangelistą Matėtojų tyloj Petnečloj paštaitytinas.**

**Keleitijo Žodis** apie tris Kaliejimus Powilo.

**Išganhtojo Tužgenimas** prie Įmonių Szirdžių.

**Wiekpatas ateis Dangaus Debesyse,** su dide Šlowe ir Macie Świeci sudyt, ir wisi žwenti Angielai ateis tada su jumi.

**Szendien!** Wiernas ir labay reikalingas Paraginimas, vija sawo Gyvasties Czēsq ant titros trilėzoniskos Nobažnyties vertai wartoti.

**Cze tilt čsam česiskay,** Bet ten busim amžinay. Szirdingi Apduomojimai iš to Nusidawimo apie Ba-goczu ir apie warginagajį Pozoru. 24 Seiten Duodez Miernyties Žegnone išguldyta per piltus Paselimus Nemierystes. 20 Seiten Duodez.

**Ak ne turu Czēso.** 20 Seiten Duodez.

Melbiamas, dar Šyki ūtaity! 12 Seiten Duodez.

**Ar tu esi gataus?** Klausimas naujam Mėtui ir kožnam Czēni. Nú J. C. Kyle. 10 Seiten Duodez.

**Išgelbėjimas** iš didžios Priegadės. 10 Seiten Duodez. Per wēlay! Dejawimo Balsai Vėlloje per wēlay padusio Griekininko. 8 Seiten Duodez.

**Sugryžimis pas Žewq.** 8 Seiten Duodez.

**Šuškalbejimas prie Stalo.** 8 Seiten Duodez.

**On Kelin ir ju Galai.** 8 Seiten Duodez.

**Ježus Griekininku Prietelis.** Nú wyrausojo Konfessoriato Teodoro Kardelo Jurgio Wostersdorpo. 8 Seiten Duodez.

**Allēluja!** Pagal Žodžius 148. ir 150. Psalmu. 8 Seiten Duodez.

Tilžėj. J. Neylenderio ir Sunus.